



Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'042 vom 28. November 2023

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Baubewilligung

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 06. November 2023 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgende Baubewilligung an:

- Fink Martin und Sandra, Polenstrasse 534; Teilweise Windschutzverglasung Terrasse auf Parzelle 82, Wingerte

Publikation Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 24. November 2023

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes werden die Versammlungsbeschlüsse veröffentlicht:

Einwohnergemeinde

- Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 09. Juni 2023
- Genehmigung Verpflichtungskredit über CHF 3'310'000 (Grundmodul) für den Erweiterungsbau des Schulhauses Neumatt
- Genehmigung Verpflichtungskredit über CHF 28'000 für die "Einführung der Schulsozialarbeit an der Schule Thalheim"
- Genehmigung Verpflichtungskredit für die Einführung intelligenter Messsysteme (Smart Meter) für Stromverbräuche und -lieferungen im Netzgebiet der Elektrizitätsversorgung Thalheim (EVT) über CHF 180'000
- Genehmigung der Ordnung der Gemeindeanstalt Forstbetrieb Homberg-Schenkenberg der Gemeinden Böztal, Schinznach, Thalheim, Zeihen und des Kantons Aargau (Aargauer Staatswald) mit einem Anteil am Dotationskapital über CHF 4'000
- Genehmigung des Budgets 2024 mit einem Steuerfuss von 109%

Sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung unterliegen dem fakultativen Referendum. (Ablauf der Referendumsfrist: 28. Dezember 2023). Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse kann zwecks Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindeganzlei eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindeganzlei zur Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden.

Ortsbürgergemeinde

- Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 09. Juni 2023
- Genehmigung der Ordnung der Gemeindeanstalt Forstbetrieb Homberg-Schenkenberg der Gemeinden Böztal, Schinznach, Thalheim, Zeihen und des Kantons Aargau (Aargauer Staatswald) mit Verpflichtungskredit am Anteil des Dotationskapital über CHF 138'800
- Genehmigung des Budgets 2024

Sämtliche Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung wurden mit der Zustimmung von über einem Fünftel der Stimmberechtigten abschliessend gefasst.

Stimmbeteiligung

An der Einwohnergemeindeversammlung nahmen 103 von 677 Stimmbürgern teil. Dies entspricht einer Beteiligung von 15.21%

An der Ortsbürgergemeindeversammlung nahmen 38 von 176 Stimmbürgern teil. Dies entspricht einer Beteiligung von 21.59%.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung bleibt von Freitag, 22. Dezember 2023, bis und mit Dienstag, 02. Januar 2024, geschlossen. Während dieser Zeit besteht ein Pikettdienst bei Todesfällen. Nähere Informationen erhalten Sie über die Nummer 056 443 12 84.

Ab Mittwoch, 03. Januar 2024 ist die Gemeindeverwaltung wieder für Sie da.

Gemeinderat und Verwaltung wünschen Ihnen schöne Feiertage.

Die THALNER DORFZIITIG erscheint jeden zweiten Dienstag:

Nr. 1'044	09. Januar	Nr. 1'057	09. Juli
Nr. 1'045	23. Januar	Nr. 1'058	23. Juli
Nr. 1'046	06. Februar	Nr. 1'059	06. August
Nr. 1'047	20. Februar	Nr. 1'060	20. August
Nr. 1'048	05. März	Nr. 1'061	03. September
Nr. 1'049	19. März	Nr. 1'062	17. September
Nr. 1'050	03. April	Nr. 1'063	01. Oktober
Nr. 1'051	16. April	Nr. 1'064	15. Oktober
Nr. 1'052	30. April	Nr. 1'065	29. Oktober
Nr. 1'053	14. Mai	Nr. 1'066	12. November
Nr. 1'054	28. Mai	Nr. 1'067	26. November
Nr. 1'055	11. Juni	Nr. 1'068	10. Dezember
Nr. 1'056	25. Juni		

Die Nr. 1'069 erscheint voraussichtlich am 14. Januar 2025.

Redaktionsschluss	
Für Beiträge an die THALNER DORFZIITIG	Donnerstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr, dorfziitig@thalheim-ag.ch
Für Baugesuche	10 Tage vor Erscheinen, beim Gemeinderat

Gemeindeverband Regionaler Wasser- und Abwasserbetrieb Schenkenbergtal (REWAS): Beschluss Vorstandssitzung

Gestützt auf § 77a des Gemeindegesetzes vom 19.12.1978 (Stand 01.01.2022) wird folgender Beschluss der Vorstandssitzung vom 16. November 2023 veröffentlicht:

- Genehmigung Budget 2024

Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum. Er wird rechtskräftig, wenn nicht innert 60 Tagen von der Publikation an gerechnet 10% der Stimmberechtigten der Verbandsgemeinden das Referendum ergreifen.

Der Vorstand des Regionalen Wasser- und Abwasserbetriebes Schenkenbergtal REWAS

Herzliche Gratulation

Am 30. November darf **Frau Klara Liechti** ihren 92. Geburtstag feiern.

Der Gemeinderat gratuliert Frau Liechti ganz herzlich und wünscht ihr für das kommende Lebensjahr alles Gute und vor allem beste Gesundheit.



Kirche

Ref. Kirchgemeinde Thalheim

Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.

Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch

Mittwoch, 29. November 2023 06. Dezember 2023	19.00 Uhr FRIEDENSGBET für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt. Kirche Thalheim Alle sind recht herzlich willkommen.
---	--

Sonntag, 03. Dezember 2023	09.30 Uhr Gottesdienst Kirche unterwegs in VELTHEIM Pfr. Christian Bieri
-------------------------------	--

Sonntag, 10. Dezember 2023
16.30 Uhr SONNTAGSSCHUL-WEIHNACHT

WEIHNACHTSSPIEL WARTEN



Gabis Grossmutter hat erzählt, dass der Heiland jedes Weihnachten zu den Menschen kommt. Also warten die drei Freunde Gabi, Ricci und Lucy gemeinsam am Heilig Abend auf dem Dorfplatz auf Jesus. Dabei begegnen ihnen zahlreiche Personen, aber Jesus ist nicht darunter. Oder etwa doch?

Gross und Klein, Alt und Jung, Sie alle sind an unserem diesjährigen Weihnachtsspiel mit dem Titel «Warten» willkommen!

Im Anschluss an diesen Familiengottesdienst sind alle herzlich zu einem weihnachtlichen Buffet im Gemeindesaal eingeladen. Wir freuen uns auf Sie.

Sonntagsschuel & Pfarramt

Montag,
11. Dezember 2023

19.30 Uhr BÄRENKINO - Türöffnung um 19.00 Uhr
Im Gasthaus Thalner Bär, Hauptstrasse 88, Thalheim
Weitere Folgen der Film-Serie „The CHOSEN“
Empfohlen ist der Film ab 12 Jahren. / Eintritt kostenlos!

Bericht Kirchgemeindeversammlung

Gestützt auf § 27 GO KGV werden die Versammlungsbeschlüsse veröffentlicht:

1. Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 9. Juni 2023 wird genehmigt
2. Der ausgeglichene Voranschlag 2024 mit einem Kirchensteuerfuss von 24% und einem Pfarramtpensum von 60% wird genehmigt.

Sämtliche Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom 24. November 2023 unterliegen dem fakultativen Referendum laut § 28 GO KGV (Ablauf der Referendumsfrist: 28. Dezember 2023) sowie dem Beschwerderecht §146 Abs. 3 KO innerhalb von 3 Tagen nach Publikation. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Präsidenten der Kirchenpflege, Thomas Wernli (056 443 30 91).

Kath. Kirchenzentrum St. Franziskus, Schinznach-Dorf

Fr.	01.12.	18.30	Adventsfensteröffnung mit musikal. Begleitung des Franziskus-Chors und anschl. Adventsapéro an der wunderBar
So.	03.12.	09.00 17.00	Wortgottesfeier mit Vanessa Furrer, anschl. Klara-Kaffee Adventskonzert der Musikschule Schenkenbergertal in der Franziskus-Kirche, anschl. Punsch und Lebkuchen
Mo.	04.12.	19.00	Franziskus-Chor Samichlaushöck
Di.	05.12.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffe
Mi.	06.12.	06.15	RORATE, anschl. Morgenessen im Pfarreiheim
Fr.	08.12.	10.30	Gottesdienst im Altersheim mit Vanessa Furrer
So.	10.12.	19.00 09.00	Taizé-Feier in der Friedhofskapelle Schinznach-Bad Eucharistiefeier mit J. Eschmann und C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Mo.	11.12.	20.00	30.-igster für Markus Roggenmoser
Mi.	13.12.	06.15	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim RORATE mit Gaby Portmann, anschl. Morgenessen im Pfarreiheim

Adventsfensteröffnung - Freitag, 1. Dezember, 18.30 Uhr **Kath. Kirchenzentrum St. Franziskus**

«Zur Adventszeit gehts manchmal geheimnisvoll zu. Es raschelt und wispert, es tuschelt und knistert, es hämmert und rasselt, es klopft und es prasselt. Doch kommst du dazu, herrscht plötzlich Ruh. Ja, zur Adventszeit geht's eben geheimnisvoll zu...» Elke Bräunling

Ja, so manch einer hat in den letzten Tagen im stillen Kämmerlein geheimnisvoll gehämmert, gebastelt und getuschelt. Und schon bald dürfen wir Ihnen unser zauberhaftes Adventsfenster präsentieren, welches, wenn es ganz still ist, sogar hörbar ist! Na, gespannt? Wir freuen uns auf Sie am **1. Dezember um 18.30 Uhr!** Der Franziskus-Chor wird mit uns ein paar schöne Weihnachtslieder singen und uns anschliessend, gemeinsam mit dem Pfarreirat, mit einem adventlichen Apéro verwöhnen. Wir freuen uns auf diesen Abend und darauf, gemeinsam mit Ihnen in die Adventszeit zu starten.

Team St. Franziskus, Pfarreirat und Franziskus-Chor

Vereine / Verschiedenes

Adventsfenster



Während der Vorweihnachtszeit werden uns dieses Jahr folgende Adventsfenster begleiten:

1	***		2	Hüslimatt 548	Steimer
3	Volg	Volgteam	4	Hegi 228	Steiner
5	Zwischenflüe 438	Schiltknecht	6	***	
7	***		8	Hauptstr. 480	Tagmann+Zweifel
9	Kilholz 157	Knobel	10	Kirche	«Sonntagsschuel» «16.30 Uhr 'Wiehnachtsspiel i de Chile'»
11	Hofmatt 40b	Wegmüller	12	***	
13	***		14	Schulhaus	Schule «17 - 18.30 Uhr vielfältige Überraschungen zum Jahresthema 'mit- für- von- einander'»
15	Pfarrhaus	Stämpfli+Huber	16	Winkel 121	Michel
17	Winkel 120	Ging	18	Hegi 300	Theo Wernli AG
19	***		20	Polenstr. 113	Geutjes
21	Bibliothek	Bibliotheksteam «18 Uhr 'Gemeinsames Singen' mit dem Gemischten Chor»	22	Gländ 377	Hutter
23	Rosenrain 441	Speich «Fenster oben am Rebweg»	24	In der Kirche	

*** Einige Adventsfenster konnten nicht vergeben werden. Die Möglichkeit einer Nachmeldung in der Dorfzeitung vom 12. Dezember 2023 besteht für die Fenster 12, 13 und 19 > Anmeldungen bis zum 05. Dezember 2023 sind herzlich willkommen. (056 443 31 01)

Die Adventsfenster werden ab dem zutreffenden Datum bis zum **3. Januar 2024** von **17 – 22 Uhr** beleuchtet sein. Bei einigen «Fenstern» wird am Tag der Öffnung vielleicht eine kleine, feine Überraschung auf Sie warten.

Allen besinnliche Adventsspaziergänge und viel Freude beim gemeinsamen "Fensterentdecken"!



Einladung zum traditionellen Biblikafi

Dienstag, 05. Dezember 2023, 14.00 – 17.00 Uhr



Liebe Lese- und Hörfreunde

Gerne laden wir Euch im Advent mit „Holländischen Waffeln“, Kuchen und Zopf wieder zum traditionellen Biblikafi ein.

Unsere neuen Bücher, Comics, Zeitschriften und beliebten CDs liegen nebst den aktuellen Büchern der Bibliomedia Solothurn für Euch bereit:

Alle sind herzlich willkommen zum Stöbern in unseren Medien und zum gemütlichen Beisammensein - und sollten Sie unsere Bibliothek im Dachgeschoss des Gemeindehauses noch nicht kennen, einfach reinschnuppern, lassen Sie sich überraschen! 😊

Unsere Öffnungszeiten

Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr
Jeden letzten Dienstag im Monat	14.00 – 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf viele Besucher!

Bibliotheksteam Thalheim
Margrit, Esther, Alexandra, Isabelle

Thalner ü60 Abschluss-Hock mit Ehefrauen

Zum Jahresabschluss treffen wir uns mit Begleitung zu einem gemeinsamen Nachtessen

Wo: Restaurant Weingarten
Wann: Freitag, 8. Dezember 2023
Zeit: 18 Uhr

Anmeldung bei Kurt Vogt, Telefon: 056/443 26 76 bis 30. November 2023

KulturGRUND: Entre dos tierras

Flamenco tradicional mit Elena Vicini und Isabel Amaya

Freitag, 8. Dezember 2023, 20 Uhr, Aula Schinznach-Dorf

Elena Vicini und Isabel Amaya tanzen den traditionellen Flamenco in seinen verschiedenen Stilformen. Elena Vicini war 2010 Choreografin für die Tänze anlässlich der Oper Carmen auf dem Feldschenplatz - die feurigen Flamencoklänge rufen die Abendstimmung in der Arena in Erinnerung.

Begleitet werden die zwei Tänzerinnen unter anderem vom spanischen Gitarrist Jesús de Joaquín Puchero, der mit dem Programm 'Entre dos tierras' versinnbildlicht, wie es sich anfühlt, sein Herz zwischen zwei Ländern zu wissen; zwischen seinem Geburtsland und dem Land, das ihn im Moment beherbergt, wo sich Nostalgie und die Freude, ein neues Leben zu beginnen, vereinen.

Musikalische Begleitung: Jesús «Puchero», Gitarre, German Papu, Perkussion, Juan Granados, Gesang

Eintritt: Mitglieder CHF 25.- / Nichtmitglieder CHF 30.- / bis 25 Jahre freier Eintritt

Kasse offen ab 19:30 Uhr

Reservation möglich unter www.grundschinznach.ch

Besuch Weihnachtsmärkte in Mellingen und Zofingen

Weihnachtsmarkt in Mellingen

Datum und Ort	Freitag, 01.12.2023, neu in Mellingen
Programm	Wir fahren mit den Privatautos nach Mellingen und geniessen den Weihnachtsmarkt.
Treffpunkt	16.40 Uhr Turnhalle Thalheim, Abfahrt nach Mellingen mit den Privatautos. Rückkehr ca. 22.00 Uhr.

Weihnachtsmarkt in Zofingen

Datum und Ort	Neu Freitag, 08.12.2023 in Zofingen			
Programm	Wir fahren mit den Privatautos nach Wildegg und weiter mit dem Zug nach Zofingen. Dort lassen wir uns vom Weihnachtsmarkt verzaubern.			
Treffpunkt	16.40 Uhr Turnhalle Thalheim, Abfahrt nach Wildegg mit dem PW.			
Zug:	Wildegg ab	17.17 Uhr,	Zofingen an	17.44 Uhr
	Zofingen ab	22.13 Uhr,	Wildegg an	22.41 Uhr
	Rückkehr kann auch eine Stunde später sein			
Kosten	ca. CHF 15.00 mit Halbtax (CHF 30.00 ohne Halbtax)			

Anmeldungen bis am Donnerstag, 30. November 2023 per Whatsapp oder per Mail an: 079 584 68 84, monika.dietiker@bluewin.ch.

Bitte folgendes angeben:

Weihnachtsmarkt Mellingen Zofingen Halbtax Ja Nein

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Wer schon angemeldet ist, bitte nicht mehr anmelden.

Vorstand Landfrauen

Schmuck-Kurs für Erwachsene

Wir gestalten individuelle Schmuckstücke unter professioneller Anleitung von Caroline Lange (Kreativwerkstatt Artica, Gränichen). Im Preis inbegriffen ist ein Fingerring-Rohling aus Chirurgienstahl und Schmuck-Keramik. Zusätzlich dürfen weitere Schmuckstücke kreiert werden (Fingerringe, Ohrringe, Halsketten, Lederarmbänder).

Zeit und Ort: Mittwoch, 10.01.24, 18:30 Uhr, Drachennest, Schulstr. 13, Schinznach-Dorf
 Kosten: Mitglieder FamilienNetz CHF 50.00, Nicht-Mitglieder CHF 55.00
 Anmeldung: bis 18.12.23 per Mail an info@familiennetz-schinznach.ch



Es gelten die Kursbestimmungen des Vereins FamilienNetz Schinznach.